

Am 25. August 2019 ereilte uns die traurige Nachricht vom Ableben unseres Kameraden HLM Ludwig Migschitz. Er trat am 1. Jänner 1948 der Freiwilligen Feuerwehr Trausdorf bei. Ludwig wurde mit dem goldenen Verdienstzeichen des burgenländischen Landesfeuerwehrverbandes und mit der goldenen Ehrenmedaille des Landes Burgenland ausgezeichnet. Am Festtag des heiligen Florians im Jahr 2018 durften wir mit Ludwig seine 70-jährige Mitgliedschaft in unserer Wehr feiern. Es ist unmöglich, festzustellen, wie viele Einsätze und freiwillige Stunden er für unsere Wehr und die Ortsbevölkerung geleistet hat. Mit Ludwig verloren wir nicht nur einen Kameraden, sondern auch ein wahres Vorbild. Ludwe wir werden dich stets in guter Erinnerung behalten.

Već nek sedam-deset ljet je Ludwig Migschitz bio član od Ognjobranskoga društva Trajštof i je jako čuda djelao za nas i naše selo.
Dragi Ludwe, neka ti Bog nadari sve to, ča si za našu veliku familiju ognjobraceutv dobroga udjelao!